31985R3589

L 343/19 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 20.12.1985

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3589/85, 17. detsember 1985, millega muudetakse teatavaid humalat käsitlevaid määrusi seoses Hispaania ja Portugali ühinemisega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Hispaania ja Portugali ühinemisakti, eriti selle artiklit 396,

ning arvestades, et:

seoses Hispaania ja Portugali ühinemisega tuleks vastavalt ühinemisakti artiklile 396 teha muudatused järgmistes määrustes:

— 28. aprilli 1978. aasta määrus (EMÜ) nr 890/78, milles sätestatakse humala sertifitseerimise üksikasjalikud eeskirjad, [1] viimati muudetud 1979. aasta ühinemisaktiga, [2]

— 21. detsembri 1978. aasta määrus (EMÜ) nr 3077/78 kolmandatest riikidest imporditava humalaga kaasasolevate tunnistuste ja ühenduse sertifikaatide samaväärsuse kohta, [3] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 541/85 [4];

ühinemislepingu artikli 2 lõike 3 kohaselt võivad ühenduse institutsioonid enne ühinemist võtta ühinemisakti artiklis 396 osutatud meetmeid; need meetmed jõustuvad ühinemislepingu jõustumise korral kõnealuse ühinemislepingu jõustumispäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määrust (EMÜ) nr 890/78 muudetakse järgmiselt:

— artiklisse 5a lisatakse järgmine tekst:

" — Producto certificado — Reglamento (CEE) nº 890/78

— Producto certificado — Regulamento (CEE) nº 890/78",

— artikli 6 lõike 3 teise lõigu sõna "Kreeka" järele lisatakse järgmine tekst: "Hispaania ja Portugal",

— artikli 11 teises lõigus lisatakse sõna "Kreeka" järele järgmine tekst: "Hispaania ja Portugal",

— III lisa 2. jaole lisatakse järgmine tekst:

"ESP — Hispaania"

"P — Portugal".

2. Määruse (EMÜ) nr 3077/78 lisast jäetakse välja viited Portugalile ja Hispaaniale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. märtsil 1986 Hispaania ja Portugali ühinemislepingu jõustumise korral.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. detsember 1985

Komisjoni nimel

asepresident

Frans ANDRIESSEN

(1) EÜT L 117, 29.4.1978, lk 43.
(2) EÜT L 291, 19.11.1979, lk 77.
(3) EÜT L 367, 28.12.1978, lk 28.
(4) EÜT L 62, 1.3.1985, lk 57.